

**Giorno per giorno:  
gli appuntamenti  
da non perdere**

**agenda  
daily memo**

**Day by day:  
appointments that  
shouldn't be missed**

**A6**
**VENTURA LAMBRATE** [via Ventura, 5,6,15 via Massimiano 25, via Arrighi 16,19]

opening e press preview h.10-23

Nell'ex-area industriale riconvertita oltre 20 eventi: mostre, designer, talenti emergenti e realtà creative internazionali tra cui: / In this revitalized industrial area over 20 events: exhibitions, designers, emerging talents and international creative situations among others:

- **13.798 GRAMMI DI DESIGN / LAP - LAMBRETTO ART PROJECT** [via Arrighi 19]

La mostra '13.798 grammi di design' indaga il peso della creatività mettendo a confronto 40 designer di fama internazionale e firme emergenti. The exhibition '13,798 grams of design' investigates the weight of creativity, with 40 internationally acclaimed and emerging designers.

- **COLTIVARE IN CITTÀ** [Via Arrighi 16]

Un'installazione informativa e sensoriale sulle cascine agricole di proprietà del Comune e proposte per l'agricoltura urbana. An informative and sensorial installation on the communal agricultural farmhouses and new proposals for urban agriculture.

- **DESIGN ACADEMY EINDHOVEN** [via Ventura 6]

I progetti di fine corso degli studenti. Final projects by students.

- **IN RESIDENCE/DESIGN DIALOGUES** [via Ventura 6]

'Ten small atlases. Ten processes behind ten objects': collettiva di 10 designer tra cui / group show of 10 designers including / Pieke Bergmans, Formafantasma, Peter Marigold.

- **ROYAL COLLEGE OF ART** [via Arrighi 16]

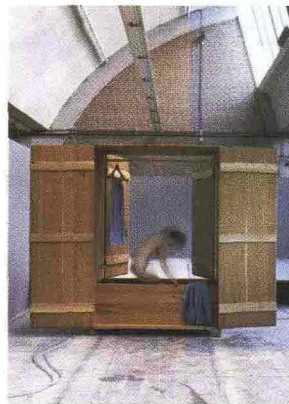
Tord Boontje presenta i lavori degli studenti e dei diplomati del corso di Design Products. Tord Boontje presents work by students and recente graduates of the Design Products course.

- **SCUOLA POLITECNICA DI DESIGN** [Via Ventura 15 - 3° floor]

'True Stories': uno spazio laboratorio ospita i progetti degli studenti dei master SPD / the students of the SPD master present their works at the school workshops.

- **STUDIO MAARTEN BAAS** [via Massimiano 25]

Nuove sorprese. New surprises.


**E1**
**WHIRLPOOL** [Spazio Tortona 31 - via Tortona 31] cocktail h.12-14/17.30-19.30

'Colour & stones at Fuorisalone': presentazione dei nuovi prodotti / presentation of new products.

**C3**
**WT AWARD 2010** [Palazzo Isimbardi - corso Monforte 35]

premiazione e press preview h.18, cocktail h.19-23.30

I prodotti candidati alla decima edizione del Premio all'innovazione tecnologica Well-Tech.

The products nominated for the tenth edition of the Well-Tech Prize for technological innovation.

**Gli appuntamenti che animano la città.  
Grandi aziende, giovani talenti,  
scuole di design: tutti i protagonisti**

**eventi**  
**events**

**The events around the city.  
Big companies, young talents,  
design schools: all the protagonists**



## La Città dei Saloni

14.04/19.04.2010 Fiera Milano, Rho. **1** Salone Internazionale del Mobile **2** Salone Internazionale del Complemento d'Arredo **3** Salone Internazionale del Bagno **4** Eurocucina **5** FTK **6** SaloneSatellite.

**Ospiti inaspettati.**  
Case di ieri,  
Design di oggi.  
11.03/02.05

**La mano del Designer.**  
10.04/09.05

**Tutti a tavola!**  
14.04/09.05

**Un bagno di stelle.**  
14.04/19.04

**7**  
Museo Poldi Pezzoli  
Via Manzoni 12

**11**  
Villa Necchi Campiglio  
Via Mozart 14

**13**  
Villa Reale  
Via Palestro 16

**15**  
Civico Planetario Ulrico Hoepli  
Corso Venezia 57

**8**  
Museo Bagatti Valsecchi  
Via Gesù 5

**12**  
Triennale Bovisa  
Via Lambruschini 31

**14**  
Pinacoteca di Brera  
Via Brera 28

**9**  
Villa Necchi Campiglio  
Via Mozart 14

**10**  
Casa Museo Boschi Di Stefano  
Via Jan 15



[www.cosmit.it](http://www.cosmit.it)

COSMIT



cocktail mercoledì 14  
h.12-14/17,30-19,30  
party (su invito)  
domenica 18 h.20  
'Colour & stones at Fuorisalone':  
presentazione dei nuovi  
prodotti/Presentation of new  
products.

**C3**
**WT AWARD 2010**

• Palazzo Isimbardi  
corso Monforte 35  
M1 S.Babila TRAM 29/30 BUS 54,61  
dal 14 al 19 - h.10-19  
mercoledì 14 premiazione e  
press preview h.18, cocktail  
h.19-23,30

Rassegna delle tecnologie  
e dei prodotti candidati alla  
decima edizione del Premio  
all'innovazione tecnologica  
Well-Tech. Show of the  
technologies and products  
nominated for the tenth edition  
of the Well-Tech Prize for  
technological innovation.

**C1**
**YII**

• Triennale - viale Alemagna 6  
M1 e M2 Cadorna TRAM 1,29/30  
dal 14 al 19 - h.10,30-22  
Tra artigianato e design il nuovo  
marchio Yii da Taiwan, a cura di  
Gijs Bakker. Between crafts and  
design, the new trademark Yii,  
from Taiwan, curated by Gijs  
Bakker.

**C1**
**YOUNG CREATIVE  
POLAND**

• Triennale - viale Alemagna 6  
M1 e M2 Cadorna TRAM 1,29/30  
dal 14 al 19 - h.10-22  
press preview martedì 13 h.11-21,  
cocktail (su invito) h.19-21  
Giovani designer emergenti dalla  
Polonia, a cura di Miska Miller  
Lovegrove. Emerging young

designers from Poland, curated  
by Miska Miller Lovegrove.


**C3**
**ZANOTTA**

• piazza Tricolore 2  
TRAM 9,23, 29/30 BUS 54,61  
dal 14 al 18 - h.11-20  
cocktail tutti i giorni h.17,30-20

• Superstudio Più  
via Tortona 27  
M2 P. Genova T  
RAM 14,29/30 BUS 68  
dal 14 al 19 - h.10-21  
premiazione giovedì 15 h.19-21  
In piazza Tricolore la nuova  
collezione. Al Superstudio  
Più, i progetti vincitori del  
'Cristalplant® design contest  
2010' rivolto ai giovani designer.  
At Piazza Tricolore, the new  
collection. At Superstudio  
Più, winning projects in the  
'Cristalplant® design contest  
2010' for young designers.

**E1**
**ZEUS**

• corso San Gottardo 21/9  
TRAM 3,9 BUS 71  
dal 13 al 19 - h.10-22  
cocktail ogni giorno  
I nuovi arredi di Marie-Christine  
Dorner, Massimiliano e Doriana  
Fuksas, Maurizio Peregalli. New  
furnishings by Marie-Christine  
Dorner, Massimiliano & Doriana  
Fuksas, Maurizio Peregalli.

**E3**
**ZONA ROMANA**

• Spazio Botta - via Carlo Botta 8  
M3 P. Romana TRAM 9,29/30  
dal 14 al 19 - h.10-22  
In mostra progetti, prodotti e  
servizi finalizzati al rapporto  
tra azienda e consumatore. On

display, products and services for  
company-consumer relations.  
Exhibitors include. Also: press  
center and bike sharing service.

**E0 E1**
**ZONA TORTONA  
DESIGN**

M2 P. Genova TRAM 14,29/30 BUS 68  
dal 14 al 19 - h.10-22  
press preview  
martedì 13 dalle h. 15  
opening 'That's design'  
mercoledì 14 h.19

Come ogni anno ospita la più  
alta concentrazione di eventi e  
presentazioni del Fuori Salone.  
Inoltre, con POLL.design, 'That's  
Design', giovani designer e  
scuole in mostra in via Savona  
18; 'Surfacin' Point', dedicato  
al mondo dei materiali, in via  
Savona 11; 'Creative Economy  
Hub', un'area riservata alla  
stampa e una mostra di giovani  
designer, in via Savona 56/a.  
As happens every year has  
the highest concentration of  
events and presentations of the  
FuoriSalone. Also: with POLI.  
design, 'That's Design', young  
designers and schools in an  
exhibition at Via Savona 18.  
'Surfacin' Point', on the world  
of materials, at Via Savona 11.  
'Creative Economy Hub', an area  
reserved for the press, and an  
exhibition of young designers,  
at Via Savona 56/a.

**E0 E1**
**ZUCCHETTI E KOS**

• Officine Fiorentini, via Savona 35  
M2 P. Genova TRAM 14,29/30 BUS 68  
dal 14 al 19 - h.10-22  
press preview martedì 13 h.15-19  
Nuove collezioni per il bagno.  
New collections for the bath.

**F.P.**= fuori pianta/outside of map